

قبل البدء في بيان معنى الآية:

پیش از پرداختن به بیان معنای آیه

أولاً: أنقل بعض الكلمات الصرخي التي هاجمني بها: (وبهذا يكون المدعى قد خالف العقل والعقلاء وخالف العرف وأهل العرف وخالف الإنسان السوي والإنسانية إن هذا المدعى الجاهل الظلامي هو يدعى هذه الدعوى الباطلة الفاسدة الخالة المخلة السخف والسفه والتهاون والجهل والظلم في الفكر والعقل والقلب والنفس عند المدعى إن ما كتبه المدعى تافه تافه ضحل ضحل وهو أتفه وأكثر ضحالة مما تتصورون إن ضحالة فكر المدعى وسقم عقله وانحرافه النفسي الخ).

اول: برخی سخنان «صرخی» را که با آنها به من حمله کرده است، نقل می‌کنم: و به این ترتیب، این مدعی، با عقل و عاقلان، عرفان و اهل عرفان، و انسان سليم و انسانیت مخالفت ورزیده است.... اینکه این مدعی نادان ستمگر.... او این دعوت باطل فاسد گمراه کننده را ادعا می‌کند.... بی‌ارزشی، سفاحت، خاموشی، نادانی و تاریکی در فکر و عقل و قلب و جان این مدعی دیده می‌شود.... آنچه این مدعی نوشه است، بی‌ارزش بی‌ارزش و کمبهای کمبها کمبها است و او بی‌ارزش‌تر و کمبهاتر از آن است که تصویرش را می‌کنید.... نشانه‌ی کوته فکری، کم عقلی و انحراف نفسانی مدعی است....

وهذا الأسلوب وهذه الكلمات التي سطّرها الصرخي بعيدة كل البعد عن الأخلاق وينأى أي كاتب يتحلى بقليل من الأدب بنفسه عنها فضلاً عن يدعى أنه يكتب ردًا علمياً، لقد والله ذكرني الصرخي بابن العاص لما كشف عورته لينجو بنفسه.

این سُبُك و روش و کلماتی که «صرخی» نوشه است، بسیار به دور از اخلاق من باشد، و از هر تویسنهای که اندکی به صفت ادب آراسته باشد، نیز بعید است، چه رسد به اینکه او ادعا می‌کند پاسخی علمی می‌نویسد! به خدا سوگند او مرا به یاد عمر و عاص انداخت، هنگامی که عورتش را هویدا ساخت، تا خودش را برهاشد!

وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، وَيَكْفِيُ هَذَا التَّفَوُّتُ بَيْنَنَا فَكُلُّ إِنَاءٍ بِمَا فِيهِ يَنْضَحُ.

و هیچ نیرو و قدرتی نیست، مگر به وسیله‌ی خداوند بلند مرتبه‌ی عظیم، و همین تفاوت میان ما کافی است؛ و از کوزه همان برون تراود که در او است!

والصرخی أخرج ما ضج به صدره من الحسد بكلماته المتقدمة فأضاف بحسده دليلاً لهذه الدعوة اليمانية المباركة، فنحن آل محمد ﷺ الناس المحسودون، قال تعالى:

«صرخی» به وسیله‌ی این کلماتی که ارایه شد، آن حسدی را که از سینه‌اش فرباد برمن آورد، خارج نمود، و با این حسادتش دلیل و تأییدی دیگر بر صحّت دعوت مبارک یمانی افزون نمود؛ که ما آل محمد ﷺ همان کسانی هستیم که مورد حسادت قرار می‌گیریم. حق تعالیٰ می‌فرماید:

﴿أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ أَتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَأَتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا﴾¹⁰ .

«یا بر مردم به خاطر نعمتی که خداوند از فضل خوبیش به آنان ارزانی داشته است، حسد می‌برند؟ در حالی که ما به خاندان ابراهیم، کتاب و حکمت دادیم و فرمان‌روایی بزرگ ارزانی‌شان داشتیم»⁴³.

ثانياً: الصرخي نقل العبارة الآتية من كتاب إضاءات من دعوات المرسلين:
﴿أَمَا الْمَعْجَزَةُ الْمَادِيَةُ فَهِيَ لَا يَمْكُنُ أَنْ تَكُونَ وَحْدَهَا طَرِيقًا لِإِيمَانِ النَّاسِ، بَلِ اللَّهِ لَا يَرْضِي بِهِذَا إِيمَانَ مَادِيَ مَحْضٍ، وَلَوْ كَانَ يَقْبَلُ لِقَبْلِ إِيمَانِ فَرْعَوْنَ بَعْدَ أَنْ رَأَى مَعْجَزَةَ مَادِيَةَ قَاهِرَةَ لَا تَؤْوِلُ، وَهِيَ

1 - النساء: 54.

2 - وروى الكليني بسنده: عن حمد بن محمد ، عن محمد بن أبي عمير، عن سيف بن عميرة، عن أبي الصباح الكناني، قال: قال أبو عبد الله ع: (نحن قوم فرض الله عزوجل طاعتنا، لنا الأنفال، ولنا صفووا المال، ونحن الراسخون في العلم، ونحن المحسودون الذين قال الله: «أم يحسدون الناس على ما أتاهم الله من فضله») الكافي: ج 1 ص 186.

3 - نسا: 54.

4 - کليني با سندش روایت می‌کند: از حمد بن محمد، از محمد بن ابی عمیم، از سیف بن عمیره، از ابو صباح کنانی، که گفت: ابو عبد الله ع فرمود: «ما همان گروهی هستیم که خداوند عزوجل طاعتمان را واجب گردانیده است. انفال برای ما است، پاک شده اموال برای ما است. ما استواران در علم هستیم و ما همان مورد حسادت قرار گرفتگانی هستیم که خداوند می‌فرماید: «یا بر مردم به خاطر نعمتی که خداوند از فضل خوبیش به آنان ارزانی داشته است، حسد می‌برند؟» ». کافی: ج 1 ص 186.

انشقاق البحر، ورأى كل شق كالطود العظيم، ولمسه بيده فقال:
﴿أَمْنَتُ ...﴾⁵⁾، التي هي تعليق على الآية القرآنية وليس تفسيراً كاملاً لها، فلم أكن في معرض تفسير الآية، بل جئت بها كشاهد على عدم قبول الإيمان عندما تكون المعجزة قاهرة لا تؤول.

دوم: «صرخي» عبارت زیر را از کتاب «روشنگری‌هایی از دعوتهای فرستادگان» نقل کرده است:

اما معجزه‌ی مادی، به تنها یعنی نمی‌تواند راه ایمان آوردن مردم باشد و حتی خداوند نیز به چنین ایمان مادی محضی راضی نمی‌شود. اگر چنین ایمانی پذیرفته می‌شد، به طور قطع ایمان فرعون پس از مشاهده‌ی معجزه‌ی مادی مقهور کننده که غیر قابل تأویل بود، مورد قبول واقع می‌شد؛ همان معجزه‌ی شکافتن دریا و او دید که هر پاره، چون کوهی عظیم شد و آن را با دستانش لمس نمود و گفت: «(ایمان آوردم....)»

که صرفاً توضیحی برای آیه‌ای از قرآن است و تفسیر کاملی برای آن نمی‌باشد، و من در صدد تفسیر آیه نبودم، بلکه آن را صرفاً به عنوان شاهدی برای عدم پذیرفته شدن ایمان در هنگام معجزه‌ی مقهور کننده‌ی غیر قابل تأویل آوردم.

وكلامي واضح لا يمكن أن يفهم منه فيما يخص الآية من سورة يونس إلا الآتي: وهو أن فرعون قال أمنت كما في القرآن بعد أن رأى ولمس بيده ماء البحر الذي كان كالطود العظيم، وأن الله لم يقبل إيمان فرعون؛ لأنَّ الجئ إليه بالمعجزة القاهرَة التي لا تؤول.

و سخن من واضح است؛ در خصوص اینکه این آیه‌ی سوره‌ی یونس به چه چیزی اختصاص دارد، نمی‌توان برداشتی جز مطلبی که در ادامه می‌آید، استنباط نمود؛ اینکه: همان طور که در قرآن آمده است، فرعون پس از دیدن و لمس کردن آب دریا با دست خود که همانند کوه عظیم بود، گفت: «ایمان آوردم»، و اینکه خداوند ایمان فرعون را نمی‌پذیرد؛ چرا که او با یک معجزه‌ی قاهر و مقهور کننده که نمی‌توان آن را تأویل و توجیه نمود، به خداوند پناه آورد.

ولكن الصرخي حاول إيهام القارئ أنني قد قلت إن فرعون قال أمنت بمجرد رؤية المعجزة، مع أن الكلام المتقدم الذي نقله عنِي من كتاب الإضاءات واضح كل الوضوح أنني قلت: (ورأى كل شق كالطود العظيم، ولمسه بيده).

اما صرخي تلاش کرده است چنین ابهامی برای خواننده ایجاد کند که من گفته‌ام فرعون به محض دیدن معجزه گفت ایمان آوردم، با اینکه تمام گفتاری که پیشتر از کتاب «روشنگری‌هایی از دعوتهای فرستادگان» از من نقل کرده است، بسیار واضح و روشن

می باشد؛ اینکه من گفتم: «و او دید که هر پاره، چون کوهی عظیم شد و آن را با دستانش لمس نمود».

وحاول الصرخی أيضاً إيهام القارئ أنني قلت إنْ فرعون لم يتبعبني إسرائيل، إلى آخر ما جاء من كلام الصرخی البعید كل البعد عن المصداقية فضلاً عن أن يكون الطرح علمياً.

همچنین صرخی تلاش کرده است که برای خواننده چنین جلوه دهد که من اینطور گفته ام که فرعون، بنی اسرائیل را تعقیب نمی کرد.... تا انتهای سخنی صرخی؛ که از صداقت و راستی بسیار به دور است، چه رسید به اینکه به عنوان طرحی علمی قلمداد گردد!

ثالثاً: إنَّ الصرخِي قال: (لِأَهْمَيَةِ الْقُضِيَّةِ وَخَطُورَتِهَا وَلِتَوْضِيْحِ الْمَطْلَبِ وَتَرْسِيْخِهِ فَلَا بَأْسَ مِنْ تَشْخِيْصِ وَإِبْرَازِ وَتَأكِيدِ الْحَقِيقَةِ الْقَرآنِيَّةِ الْإِلَهِيَّةِ الْيَقِيْنِيَّةِ الْقَطْعِيَّةِ، وَمَفَادِهَا أَنَّ فَرَعُوْنَ لَمْ يَتَلَفَّظْ وَلَمْ يَقُلْ أَمْنَتْ عِنْدَمَا أَنْفَلَقَ الْبَحْرُ، وَإِنَّ تَلَفَّظَهُ وَقُولَهُ أَمْنَتْ لَمْ يَكُنْ مُتَرْتِبًا عَلَى مَعْجَزَةِ انْفَلَاقِ الْبَحْرِ، أَيْ إِنَّ مَعْجَزَةَ انْفَلَاقِ الْبَحْرِ لَيْسَتْ هِيَ السَّبَبُ وَلَيْسَتْ هِيَ الْمَلْجَىءُ وَالْمُجِيرُ لِفَرَعُوْنَ بَأْنَ يَقُولُ أَمْنَتْ) انتهى.

سوم: صرخی می گوید:

به دلیل ضرورت و اهمیت قضیه و توضیح مطلب و محکم کردن و تشییت آن، مانع ندارد که حقیقت قرآنی الهی یقینی و قطعی را محکم و قطعی کنیم، و مفادش این است که فرعون هنگامی که دریا شکافته می شود، چنین بر زبان نمی آورد و نمی گوید ایمان آوردم، این بر زبان راندن و گفتارش که ایمان آوردم، ناشی از معجزه شکافته شدن دریا نمی باشد؛ یعنی این معجزه شکافته شدن دریا نیست همان سبب و انگیزه ای او نیست و عامل پناه جستن فرعون و وادرار کننده ای او به اینکه بگوید ایمان آوردم، نمی باشد.... تا انتهای.

ولابد من ملاحظة أمرین في هذا الكلام:
و باید این دو مطلب را در این سخن در نظر بگیریم:

۱- مسئله آن ایمان فرعون کان بمجرد آن رأی معجزة انفلاق البحر هذه مسئله واضح من کلامی الذي نقله الصرخی أنني لم أقل بها، إلا إذا كان الحسد قد جعل غشاوة على بصر الصرخی ومنعه من قراءة (ولسه بيده)،

قال تعالى: ﴿أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ أَتَيْنَا أَلَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا﴾⁶⁰.

۱- اینکه ایمان آوردن فرعون تنها با دیدن معجزه‌ی شکافته شدن دریا بود، مطلبی است که از سخنی که صرخی نقل می‌کند واضح و روشن می‌باشد، و من چیزی نمی‌گوییم جز اینکه حسد بر دیدگان صرخی پرده‌ای افکنده و او را از خواندن عبارت «و آن را با دستش لمس نمود» منع کرده باشد. حق تعالی می‌فرماید: «(یا بر مردم به خاطر نعمتی که خداوند از فضل خوبیش به آنان ارزانی داشته است، حسد می‌برند؟ در حالی که ما به خاندان ابراهیم، کتاب و حکمت دائم و فرمان‌روایی بزرگ ارزانی‌شان داشتیم)».⁷

۲-وأيضاً الصرخي قال: إنّ قول فرعون آمنت لم يكن مترباً على معجزة انفلاق البحر ولم يلجمي هذا الإعجاز الإلهي فرعون إلى أن يقول: آمنت.

۳- و همچنین این گفته‌ی صرخی: این سخن فرعون که ایمان آوردم، ناشی از معجزه‌ی شکافته شدن دریا نمی‌باشد و این اعجاز الهی فرعون را وادار نمی‌کند به اینکه بگوید: ایمان آوردم.

واعتبر الصرخي أنّ الذي دفع فرعون إلى قول آمنت هو إدراك الغرق. والصرخي لا يميز بين (أدركه الغرق) و(الغرق)، فلو كان يفهم الفرق بينهما لعلم أنّ ترتيب إيمان فرعون على إدراك الغرق يعني أنّ إيمان فرعون كان بسبب معجزة انفلاق البحر، أي بعد أن لمس جبلي الماء اللذين يحيطانه وجيشه وعلم قطعاً أنّ انفلاق البحر حقيقة وليس سحراً كما كان يتهم موسى من قبل.

صرخی چنین می‌پندارد که عاملی که باعث شد فرعون بگوید ایمان آوردم، دریافتند و درک کردن «غرق شدن» می‌باشد، و «صرخی» تفاوت بین «او غرق شدن را درک نمود» و «غرق شد» را تمیز نمی‌دهد، که اگر تفاوت بین آنها را می‌فهمید، می‌فهمید که استوار شدن ایمان فرعون بر درک کردن و دریافتند غرق شدن، به معنی ایمان آوردن فرعون به سبب معجزه‌ی شکافته شدن دریا می‌باشد؛ یعنی پس از لمس کردن دو کوه آبی که او و لشکرش را احاطه کرده بود و فهمیدن اینکه شکافته شدن دریا، حقیقی است و همان طور که پیش‌تر موسی را متهم می‌کرد سحر و جادو نمی‌باشد.

والفرق بين إدراك الغرق والغرق هو:

تفاوت بین «درک کردن و فهمین غرق شدن» و خود «غرق شدن» این است که:

۶- النساء: 54

۷ - نسا: 54

إنّ إدراك الغرق لفرعون يعني اقترابه منه ولحوقه به، أي: إنّ حدث الغرق اقترب من فرعون ولم يقع إلى الآن، والغرق يعني وقوع حدث الغرق، فهل فهمت الآن يا صرخي أنّ فرعون إلى أن قال آمنت لم يكن حدث الغرق قد وقع، وبالتالي لم يبق إلاّ المعجزة (انفلاق البحر) التي لمسها بيده وتيقن أنها معجزة سبباً لقوله (آمنت).

ادراك غرق شدن برای فرعون، به معنی نزدیک شدن و دچار شدن او به آن می باشد؛ یعنی: رخداد غرق شدن به فرعون نزدیک شده اما هنوز در آن قرار نگرفته است؛ ولی «غرق شدن» یعنی رخداد غرق شدن، اتفاق افتاده است. پس ای صرخي! آیا اکنون متوجه شدی که وقتی فرعون تا آنجا پیش می رود که می گوید «ایمان آوردم» هنوز رخداد غرق شدن اتفاق نیفتاده است، و در نتیجه جز معجزه (شکافته شدن دریا) که با دستش آن را لمس نمود و یقین حاصل کرد که معجزه است، چیزی باقی نمی ماند که علت و سبب این گفته‌ی وی شود: «ایمان آوردم»؟!

وأيضاً ما يدل بوضوح على أنَّ الصرخي لا يميز بين أدركه الغرق والفرق هو ترتيبه إيمان فرعون على الغرق نفسه كما قال الصرخي: (بل الذي دفعه إلى قول آمنت هو الغرق وإدراكه الغرق وأمارات وعلامات الموت؟)

همچنین آنچه به وضوح دلالت دارد براینکه صرخي فرق بین «او غرق شدن را درک نمود» و «غرق شدن» را تشخیص نمی دهد، مقدم داشتن ایمان آوردن فرعون بر خود غرق شدن توسط او (صرخي) می باشد؛ همان طور که صرخي، خود می گوید: «بلکه آنچه فرعون را وادار نمود که بگوید ایمان آوردم، همان غرق شدن، و درک کردن و فهم او از غرق شدن و نشانه‌ها و علامت‌های مرگ می باشد».

وإليك أسئلة الصرخي وكيف أجاب عنها:

این پرسش‌های صرخي و پاسخ‌هایی که برای آنها آورده است را تقديمتان می کنم:

(هل آمن فرعون قبل الغرق أو قبل أن يدركه الغرق؟

آیا فرعون پیش از غرق شدن ایمان آورد یا پیش از درک کردن غرق شدن؟

وهل تلفظ فرعون وقال آمنت قبل الغرق أو قبل أن يدركه الغرق؟
وآیا فرعون پیش از غرق شدن بر زبان راند که ایمان آوردم، یا پیش از درک کردن غرق شدن؟

هل آمن فرعون قبل الغرق وتلفظ وقال آمنت بعد الغرق؟
و آیا فرعون پیش از غرق شدن ایمان آورد.... و پس از غرق شدن بر زبان راند و
گفت: ایمان آوردم؟

..... بل يمكن القول أنه كان على بغيه وظلمه وعدوانه حتى بعد أن أدركه الغرق وبقي على هذه الصفة والحال إلى أن قال آمنت (مع ملاحظة أن قوله آمنت يتأخر عن إدراك الغرق أو يتآخر عن بداية إدراك الغرق).

..... بلكه من توان گفت که او حتی پس از اینکه غرق شدن را درک نمود، همچنان بر ستم و ظلم و دشمنی خود باقی بود، و بر این وصف و وضعیت باقی بود تا اینکه گفت: ایمان آوردم (ملاحظه کنید که گفتار فرعون به اینکه «ایمان آوردم» بعد از درک کردن و فهمیدن غرق شدن یا بعد از ابتدای درک کردن غرق شدن می باشد).

..... بل الذي دفعه إلى قول آمنت هو الغرق وإدراكه الغرق وأمارات علامات الموت).

..... بلكه آنچه فرعون را وادار نمود که بگوید ایمان آوردم، همان غرق شدن، و درک کردن و فهم او از غرق شدن و نشانه‌ها و علامت‌های مرگ می باشد.

فالصرخي كما هو واضح كل الوضوح لمن يقرأ كلماته لا يميز بين الغرق وأدركه الغرق، ولو أنه ميّز بينهما لعلم أنّ إدراك الغرق حصل بمجرد نزول فرعون وجشه إلى قاع البحر الذي انحسر عنه الماء إلى جبلين، وقبل أن يقول فرعون آمنت.

همان طور که برای کسی که سخنان صرخي را می خواند به طور کامل روشن و واضح است که او تفاوت بین «غرق شدن» و اینکه «او غرق شدن را درک نمود» را نمی داند، که اگر او این تفاوت را تشخیص می داد، می دانست که درک کردن و فهمیدن غرق شدن به محض ورود فرعون و لشکرش به کف دریایی که آب آن همانند دو کوه برایش جلوه‌گر شده بودند، و پیش از اینکه فرعون بگوید ایمان آوردم، حاصل شده است.

أما الغرق فقد حصل متأخراً عن قول فرعون آمنت، أي: إنّ قول فرعون آمنت متأخر عن إدراك الغرق ومتقدم على الغرق.

اما غرق شدن، پس از این گفتار فرعون که «ایمان آوردم» به وقوع پیوست؛ یعنی: گفتار فرعون که «ایمان آوردم» پس از درک کردن غرق شدن و پیش از غرق شدن می باشد.

رابعاً: قال الصرخي : (..... لاحظ أيها القارئ العاقل، لاحظ أيها المنصف أيها الإنسان السوي. لاحظ كيف أنه فرع قول فرعون أمنت حيث قال المدعى [فقال: أمنت] فرعه على انشقاق البحر ورؤيه فرعون للمعجزة ولمسه لها بيده...، عبر عنها بأنها قاهرة لا تؤول، وهذا الفهم للآيات القرآنية ومعانيها يخالف الحقيقة الإلهية اليقينية التي أثبتناها، وبهذا يكون المدعى قد خالف العقل والعقلاه وخالف العرف وأهل العرف وخالف الإنسان السوي والإنسانية وخالف القرآن وأياته ومعانيه الضرورية) انتهى.

چهارم: صرخي گفته است:

.... ای خواننده عاقل، ملاحظه کن! ای با انصاف و ای انسان سليم و درست ملاحظه کن! بین که چگونه او گفتار فرعون مبنی بر اینکه ایمان آوردم را جدا من کند و نتیجه من گیرد؛ آنجا که مدّعی من گوید «پس گفت: ایمان آوردم»، آن را از شکافته شدن دریا و دیدن معجزه توسط فرعون و لمس کردن آن با دستش نتیجه من گیرد.... و آن را معجزه‌ای مقهور کننده و چیره که تأویل نمی‌پذیرد، تعبیر من کند، و این فهم و استنباط از آیات قرآنی و معانی آنها با حقیقت الهی قطعی و یقینی که ما اثباتش نمودیم، در تضاد من باشد، و به این ترتیب، این مدّعی، با عقل و عاقلان، عرفان و اهل عرفان، و انسان سليم و انسانیت، و قرآن و آیات و معانی اساسی و ذاتی اش مخالفت ورزیده است..... تا انتها.

أي: إنَّ الصرخي يعتبر أنَّ معجزة انفلاق البحر بالنسبة لفرعون بعد أن رأها وليس جبلي الماء بيده ليست قاهرة ويمكن أن تؤُول بالنسبة لفرعون. يعني: صرخي چنین اعتقاد دارد که معجزه شکافته شدن دریا پس از اینکه فرعون آن را دید و دو کوه آب را با دستش لمس کرد، مقهور کننده نیست و من توان آن را از دید فرعون تأویل نمود.

وأترك للقارئ أن يسأل الصرخي السؤال الذي لن يجد له الصرخي إجابة أبداً، وهو كيف يمكن أن تؤُول معجزة انفلاق البحر بالنسبة لفرعون بعد أن أصبحت أثراً بعد عين لما لمسها فرعون بيده أو بعد أن نزل إلى قاع البحر وأصبح بين جبلي الماء، وهو يسير على أرض انحسر عنها الماء إلى جبلين عن يمينه وشماله !!!

و خواننده را تنها من گذارم تا سؤالی که تا صرخي هرگز پاسخ نگفته و نخواهد گفت، بپرسید؛ اینکه چگونه من توانی معجزه شکافتن دریا را از دید فرعون تأویل کنی، بعد از اینکه اثری عینی شد، هنگامی که آن را با دستش لمس نمود، یا پس از اینکه به کف دریا

فروود آمد و بین دو کوه آب قرار گرفت، در حالی که اوروی زمینی که آب از آن به صورت دو کوه در چپ و راستش جلوه‌گر شده بود، حرکت می‌کرد؟!!

خامساً: إنَّ مَا اعْتَدْهُ الصَّرْخِي بِحَثَّاً أَوْ كِتَابًاً - كما صرَحَ الناطقُ بِاسْمِهِ لِلإِعْلَامِ لِلرَّدِّ عَلَى أَحْمَدَ الْحَسْنَ - لَا يَتَضَمَّنُ سُوَى هَذِهِ الْأَسْطُرِ الْمُتَقْدِمَةِ فِي رَابِعًاً الَّتِي تَوَهَّمُ الصَّرْخِي أَنَّهَا رَدُّ، وَلَوْ أَنَّهُ يَعْرُفُ كَيْفَ يَجْتَبِ الْإِطْنَابَ الْمُلْكَ وَالْكَلَامَ الْبَذِيءَ لَا خَتَصَرَ مَا تَوَهَّمَ هُوَ أَنَّهُ إِشْكَالٌ عَلَى آيَةِ قُرآنِيَّةٍ جَاءَتْ كَشَاهِدَةٍ فِي الْإِضَاءَاتِ بِسُطْرٍ وَاحِدٍ فَهَلْ هَذَا السُّطْرُ (الْبَاطِلُ) يُسَمَّى كِتَابًاً فِي الرَّدِّ عَلَى أَحْمَدَ الْحَسْنَ، وَلَكِنْ لَا ضِيرٌ فَأَنْتَمْ وَرَثَةُ طَبُولِ مَعَاوِيَةَ وَابْنِ الْعَاصِ، وَقَدِيمًاً قَيْلَ: إِنْ لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شَئْتَ.

پنجم: آنچه صرخی آن را پژوهش یا نوشتاری تعبیرکرده بود - همان طور که سخنگوی وی آن را نقد و پاسخی به احمد الحسن برشمود - چیزی جز این همین سطرهایی که در بند چهارم ارایه گردید و صرخی آنها را پاسخ و ردیه می‌پندارد، دربرنمی‌گیرد؛ که اگر او می‌دانست چگونه از این اطاله‌ی کلام خسته کننده و سختان ناروا دوری گزیند، از توهّماتش نسبت به آنچه آن را اشکالی بریک آیه‌ی قرآنی که به عنوان شاهدی در کتاب روشنگری‌ها آمده است، تا حد یک سطر کوتاه می‌نمود؛ و آیا این یک سطر (باطل)، نوشتاری در پاسخ به احمد الحسن شمرده می‌شود؟ اما هیچ اشکالی ندارد؛ چرا که شما وارثان طبل و دھل‌های معاویه و ابن عاص مهستید، و از دیر باز چنین گفته شده: اگر شرم نداری، هر چه می‌خواهی بکن.

وعلى كل حال، فالصرخي وغيره كثير ممن سبقوه توهموا تفسيراً للآلية القرأنية، وسائلين خطأهم في التفسير والفهم الذي ذهبوا إليه؛ حيث سيتبين عدم صحته من خلال تفسير الآية القرأنية وإيراد الاحتمالات الخاطئة في التفسير وردّها.

به هرحال، صرخی و بسیاری از پیشینان او تفسیری را برای آیه‌ای از قرآن متوجه می‌شدند، و خطای آنها را در تفسیر و فهم و استنباطی که به سویش رفتند، روشن خواهی ساخت؛ آنجا که عدم صحّت آنها را از طریق تفسیر آیه‌ای از قرآن و پرداختن به برداشت‌های اشتباه در تفسیر و پاسخ دادن به آنها، بیان خواهی نمود.